

PLIEGO REGULADOR QUE HA DE REGIR EN LA CONTRATACIÓN DE UN SERVICIO PARA EL PROGRAMA EDUCATIVO *ESKOLAN BERTSOTAN* DESTINADO AL ALUMNADO DE 6º DE EDUCACIÓN PRIMARIA DE CENTROS EDUCATIVOS DE LOS MODELOS B Y D DE NAVARRA A REALIZAR DURANTE LOS PERIODOS LECTIVOS DEL PERIODO ENERO-JUNIO DEL CURSO ACADÉMICO 2025-26.

1. NATURALEZA Y OBJETO DEL CONTRATO

Es objeto del presente pliego el establecimiento de los pactos y condiciones definidores de los derechos y obligaciones que han de regir en sus aspectos jurídicos, administrativos y económicos en la contratación de un servicio para el programa educativo en euskera *ESKOLAN BERTSOTAN* destinado al alumnado de 6º de Educación Primaria de centros educativos de los modelos lingüísticos B y D de Navarra, a realizar durante los periodos lectivos del periodo enero-junio del curso académico 2025-26, de conformidad con las Prescripciones Técnicas que se especifican en el presente pliego regulador de la contratación.

El programa consiste en la impartición directa de 15 sesiones lectivas a cada grupo de alumnado, sesiones en las que se da a conocer la cultura vasca vinculada con el bersolarismo y la improvisación creativa de versos, con el fin de poner en práctica las melodías aprendidas. Está destinado al alumnado de 6º curso de Educación Primaria escolarizado en centros educativos de los modelos B y D de Navarra. Se desarrollará en el periodo comprendido entre enero y junio del curso académico 2025-26 y podrán participar como máximo 100 grupos. Las sesiones serán impartidas por bersolaris.

El código CPV, conforme al reglamento CE Nº 213/2008 de la Comisión de 28 de noviembre de 2007, es: 80000000, Servicios de enseñanza y formación (Anexo II A de la Ley Foral de Contratos: "Contratos de servicios del artículo 37, destinados a personas": Código CPV; de 80100000 Servicios de enseñanza primaria).

La adjudicación de este contrato de servicios se efectuará por **procedimiento abierto inferior al umbral europeo**, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 30, 37, 72 y 89 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.

Cualquier empresa, en virtud de su solvencia técnica y económica, podrá optar y podrá ser adjudicataria del mismo.

Esta contratación no es objeto de reserva de contratos a entidades de carácter social por cuanto que las prestaciones objeto de la presente contratación no se adecuan a las peculiaridades de tales entidades.

2. LOTES

El presente contrato no es objeto de división en lotes ya que la realización independiente de las diversas prestaciones comprendidas en el objeto del contrato pudiera dificultar la correcta ejecución del mismo desde el punto de vista técnico.

3. ÓRGANO DE CONTRATACIÓN Y UNIDAD GESTORA DEL CONTRATO



CSV: **DD531DC9DE186189**

Pliego regulador de la contratación de un servicio para el programa educativo en euskera *ESKOLAN BERTSOTAN* destinado al alumnado de 6º de Educación Primaria de centros educativos de los modelos lingüísticos B y D de Navarra a realizar durante los periodos lectivos del periodo enero-junio del curso académico 2025-26. Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua.

<https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

El órgano de contratación del presente contrato de servicio es la Dirección General de Educación y Formación Profesional del Departamento de Educación y la unidad gestora del mismo es el Servicio de Plurilingüismo y Enseñanzas Artísticas.

4. PRESUPUESTO BASE DE LICITACIÓN

El importe máximo estimado para el contrato asciende a la cantidad de **112.500 euros (ciento doce mil quinientos), IVA excluido** (dado que **esta prestación está exenta de IVA** según el artículo 17 de la Ley Foral 19/1992, de 30 de diciembre, del Impuesto sobre el Valor Añadido).

El mismo se ha calculado atendiendo al número de grupos en los que está previsto impartir sesiones, 100, el número de sesiones a impartir en cada grupo, 15, y **el precio estimado por sesión (75 euros, IVA excluido)**, e incluye todos los factores de valoración, gastos que el adjudicatario deba realizar para el normal cumplimiento de la prestación contratada, así como los tributos (a excepción del mencionado IVA) de cualquier índole, que sean de aplicación según las disposiciones vigentes.

La oferta habrá de detallarse según los conceptos que aparecen en el **ANEXO 3º**.

Este contrato podrá ser prorrogado por cuatro anualidades, siendo en este caso su valor estimado inferior al umbral europeo de acuerdo con lo establecido en el artículo 89.1 c) (umbral europeo; 750.000 euros para contratos de servicios educativos a que se refiere el artículo 37) de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.

El valor estimado de la presente contratación asciende a la cantidad de **562.500 euros, IVA excluido**, que, desglosado por anualidades, queda de la siguiente manera:

- 1^{er} curso escolar (2025-26): **112.500 euros**
- 2^º curso escolar (2026-27): **112.500 euros**
- 3^{er} curso escolar (2027-28): **112.500 euros**
- 4^º curso escolar (2028-29): **112.500 euros**
- 5^º curso escolar (2029-30): **112.500 euros**

No se admitirá la revisión de precios durante el plazo de vigencia del contrato.

El abono se realizará con cargo a la partida del año 2026 equivalente a la partida 420001-42400-2269-322900 "Programas de uso del euskera" del presupuesto de gastos del Departamento del año 2025, condicionado a la existencia de crédito adecuado y suficiente.

5. PLAZO DE EJECUCIÓN

El plazo de ejecución del contrato será el periodo comprendido entre enero y junio del curso escolar 2025-26, realizándose los encuentros específicamente los días lectivos que comprenda el calendario escolar de dicho curso. Podrá prorrogarse el plazo de ejecución de la siguiente manera, sin que la duración total del contrato, incluida su eventual prórroga, pueda exceder del 31 de agosto de 2030:

- Primera prórroga: desde el 1 de septiembre de 2026 al 31 de agosto de 2027.
- Segunda prórroga: desde el 1 de septiembre de 2027 al 31 de agosto de 2028.
- Tercera prórroga: desde el 1 de septiembre de 2028 al 31 de agosto de 2029.
- Cuarta prórroga: desde el 1 de septiembre de 2029 al 31 de agosto de 2030.



CSV: **DD531DC9DE186189**

Procedimiento de contratación pública de servicios de enseñanza de la lengua euskera en el Departamento de Educación y Formación Profesional del Gobierno de Navarra. Emitido por el Servicio de Plurilingüismo y Enseñanzas Artísticas.

<https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

De acuerdo con la posibilidad prevista en el artículo 45.1 de la Ley Foral 2/2018 de Contratos Públicos, las prórrogas se acordarán de manera expresa por el órgano de contratación y serán obligatorias para el contratista.

6. CAPACIDAD PARA CONTRATAR

Podrán contratar con la Administración las personas naturales o jurídicas, españolas o extranjeras, que tengan plena capacidad de obrar y acrediten su solvencia económica, financiera y técnica o profesional, no estén incurso en ninguna de las prohibiciones o incompatibilidades para contratar establecidas en el artículo 22 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos, ni se hallen en situación de conflicto de intereses. Si se trata de personas jurídicas, su finalidad o actividad deberá tener relación directa con el objeto del contrato, según resulte de sus respectivos Estatutos o reglas fundacionales y disponer de una organización con elementos personales y materiales suficientes para la debida ejecución del contrato.

Quien licite deberá contar, asimismo, con la habilitación empresarial o profesional que, en su caso, sea exigible para la realización de la actividad o prestación que constituya el objeto del contrato.

Igualmente podrán contratar licitadores que participen conjuntamente en las condiciones que se especifican en el artículo 13 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.

Las personas licitadoras que presenten oferta conjunta de licitación no podrán presentar proposiciones individuales, de conformidad con lo indicado en el artículo 53.3 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.

En caso de subcontratación, quien licite deberá presentar una relación de los subcontratistas y aportar una declaración responsable del subcontratista de que está de acuerdo en cumplir las condiciones del contrato y que no concurre en ninguna de las circunstancias del artículo 22.

7. REQUISITOS MÍNIMOS DE SOLVENCIA

7.1. Solvencia económica y financiera

De acuerdo con el artículo 16 de la Ley Foral 2/2018 de Contratos Públicos, la solvencia económica y financiera exigida para la ejecución del presente contrato **se acreditará por cualquiera de los siguientes medios:**

- Declaración formulada por, al menos, una entidad financiera sobre la capacidad económica de quien licite en la que se concluya que la entidad puede asumir los riesgos derivados de la ejecución de este contrato.
- Declaración sobre el volumen global de negocios en el ámbito de actividades similar al del objeto del contrato, durante los tres últimos ejercicios, que deberá ser, al menos, de 40.000 euros (IVA excluido) en dicho periodo.

7.2. Solvencia Técnica



CSV: **DD531DC9DE186189**

Puede verificar su autenticidad introduciendo el CSV en la Benetako de la Euzkadi de Zakoaren Baita de Nafarroa. <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

De acuerdo con el artículo 17 de la Ley Foral 2/2018, la solvencia técnica profesional exigida para la ejecución del presente contrato se acreditará mediante la presentación de la siguiente documentación:

- a) Certificaciones de la cualificación del personal que va a realizar el servicio:
 - Certificación de la experiencia laboral mínima de un año relacionada con el objeto del contrato,
 - Titulación académica de grado, licenciatura universitaria, o Ciclo Formativo de Grado Superior.
 - Título de EGA o título C1 equivalente según la Resolución 210/2010, de 13 de septiembre, del Director Gerente del Instituto Navarro de Administración Pública, por la que se establecen las convalidaciones entre los diferentes títulos y certificaciones que acreditan el conocimiento del vascuence y de los idiomas comunitarios, según el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas.
- b) Relación de los principales contratos o servicios que tengan por objeto actividades de mejora de la expresión oral en euskera de características iguales o semejantes al objeto de este contrato, efectuados por el licitador durante los tres últimos años, en la que se indique el servicio o denominación del contrato de que se trate, el importe, el plazo, la fecha y el destinatario, público o privado.
- c) Justificantes o certificados de buena ejecución de dichos contratos o servicios expedidos por sus receptores.

Se considerará que quien licita posee solvencia técnica o profesional para la ejecución de este contrato cuando acredite haber ejecutado, en el curso de los tres últimos años, al menos, un contrato que tenga por objeto actividades de expresión oral en euskera de características semejantes al del presente contrato por un importe igual o superior a **50.000** euros (IVA excluido).

Esta certificación no será necesaria para el caso de que los servicios hayan sido prestados al Departamento de Educación del Gobierno de Navarra, en cuyo caso se deberá hacer mención de los servicios realizados para esta entidad.

8. FORMA DE CONTRATACIÓN

El contrato es de naturaleza administrativa y de servicio.

Este expediente de contratación de tramitación anticipada se realizará por el **procedimiento abierto inferior al umbral europeo**, conforme a lo dispuesto en los artículos 72 y 89.1 c) de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.

El procedimiento de adjudicación, así como la ejecución del presente contrato de servicio, están sometidos a la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.

9. PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES

En cumplimiento de lo establecido en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, los datos que se recaben en el presente procedimiento serán incorporados a un fichero con la finalidad de garantizar la correcta adjudicación y ejecución del presente contrato. Dichos datos no serán cedidos a terceros salvo lo dispuesto en la normativa citada.



Los licitadores podrán ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión y el resto de derechos recogidos en la Ley de Protección de datos de carácter personal.

9.1. Lugar y plazo

Cada licitador/a no podrá presentar más de una oferta. Tampoco podrá suscribir ninguna oferta en participación conjunta con otros licitadores si lo ha hecho individualmente.

La licitación se tramitará exclusivamente de forma electrónica ajustándose a lo previsto en la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos, el Decreto Foral 74/2019, de 26 de junio, por el que se regula la Junta de Contratación Pública a su cargo de conformidad en concordancia con lo previsto en la Ley Foral 11/2019, de 11 de marzo, de la Administración de la Comunidad Foral de Navarra y del Sector Público Institucional Foral.

Los documentos que conforman la oferta deberán presentarse exclusivamente a través de la plataforma electrónica que estará disponible en el anuncio de licitación del Portal de Contratación de Navarra (https://www.navarra.es/home_es/Servicios/PortalContratacion/). Así mismo, todas las comunicaciones y resto de actuaciones de trámites que procedan con los interesados/as, se efectuará a través de la citada Plataforma. Las preguntas de los licitadores se realizarán a través de la Plataforma y se responderán en un plazo máximo de 10 días. Una solicitud de información formulada dentro de los 3 últimos días del plazo de presentación de ofertas no obligará a la ampliación de dicho plazo.

El plazo de presentación de las ofertas se fijará en el anuncio para la licitación contado a partir del día siguiente al de la fecha de publicación en el Portal de Contratación de Navarra. El anuncio ofrecerá acceso sin restricción, directo y completo a los Pliegos reguladores de la contratación.

La presentación de las proposiciones presume por parte de la empresa licitadora la aceptación incondicionada sin salvedad o reserva alguna de las cláusulas de este Pliego, así como la declaración responsable de la exactitud de todos los datos presentados y de que reúne todas y cada una de las condiciones exigidas para la contratación objeto del contrato.

Problemas técnicos en la presentación de la oferta

El desconocimiento de la empresa licitadora o cualquiera de los problemas técnicos ajenos a la Plataforma enumerados en el documento “Errores técnicos más frecuentes” no justificarán la extemporaneidad o la presentación de ofertas por otros medios distintos al establecido y conllevarán la exclusión.

En el momento que la empresa licitadora cierre su oferta, se generará el resumen criptográfico de su contenido, quedando como constancia de la oferta. En el caso de que un licitador tenga problemas en la presentación de su oferta en la plataforma, si la huella es remitida al órgano de contratación por correo electrónico a la dirección de contacto establecida en el Portal de Contratación, dentro del plazo de presentación de ofertas, se dispondrá de un plazo de 24 horas, contadas a partir del fin del plazo de presentación de ofertas, para la presentación de la oferta completa. Sin cumplir tales requisitos no será admitida la solicitud de participación en el caso de que se recibiera fuera del plazo fijado en el anuncio de licitación.

Si al proceder a la apertura de los sobres, se detecta una presentación fuera de plazo sobre la cual se ha recibido una huella, ésta se validará, si la huella coincide, y la fecha de recepción está dentro de las 24 horas extendidas, la oferta se dará por válida y se abrirá. Si por el contrario la huella no coincide, o bien la oferta se ha recibido fuera del plazo de 24 horas extendidas, la oferta se excluirá, no abriéndose nunca su contenido. En caso de que la oferta hubiera sido presentada fuera de plazo y la empresa o entidad licitadora adujera la existencia de problemas técnicos en la presentación, se verificará si en el momento de presentación de la oferta existieron problemas de índole técnica en la Plataforma.



CSV: **DD531DC9DE186189**

Puede verificar la autenticidad introduciendo el CSV en la Base de Datos de la Plataforma de Contratación de Navarra o en el Portal de Contratación de Navarra. <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

Solamente en el caso de que hubiera acaecido incidencia técnica en el normal funcionamiento de la Plataforma, la oferta presentada será admitida.

9.2. Forma y contenido de las proposiciones.

Desde el anuncio de licitación del Portal de Contratación se puede acceder al espacio de la Plataforma de Licitación Electrónica de Navarra donde la empresa licitadora puede descargar una aplicación de escritorio que le permite la preparación y presentación de ofertas mediante sobre digital.

Las ofertas son cifradas en el escritorio de licitador utilizando mecanismos estándares de cifrado, y una vez presentadas, depositadas en el repositorio seguro. La oferta deberá ir firmada mediante firma electrónica reconocida, válidamente emitida por un Prestador de Servicios de Certificación y que garantice la identidad e integridad del documento, la oferta y todos los documentos asociados a la misma, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.

El tamaño permitido de cada fichero individual que se anexa en la oferta electrónica es de 30 MB. El tamaño total de la oferta, con todos los documentos que la forman tendrá un tamaño máximo de 50 MB. La plataforma no establece límite alguno en el número de archivos que se pueden adjuntar a una oferta. El formato admitido para esta licitación de los documentos que se anexen en la presentación de la oferta serán los de extensión “pdf”, y como medida alternativa los documentos presentados se pueden envolver en un archivo comprimido (ZIP).

En caso de discordancia entre los valores objetivos introducidos en los formularios de la plataforma y los documentos anexos que dan respaldo a cada criterio prevalecerán los documentos y anexos suscritos electrónicamente por la entidad o empresa licitadora.

Con independencia de la persona que realice la presentación de la oferta en el PLENA, los documentos contenidos en dicha oferta electrónica deberán estar firmados por una persona con poder bastante para contratar en nombre y representación de la empresa o entidad.

Las propuestas de los licitadores se presentarán de acuerdo con la estructura establecida para esta oferta en la plataforma de licitación electrónica y contendrá tres sobres, identificados como:

- Sobre 1: “Documentación administrativa”.
- Sobre 2: “Propuesta de Criterios cualitativos”.
- Sobre 3: “Propuesta de Criterios cuantificables mediante fórmulas”.

Quedarán automáticamente excluidas del procedimiento aquellas propuestas que incluyan en el sobre A documentación que, de acuerdo con lo establecido en el pliego, corresponda incluir en el sobre B y/o C.

– Sobre A: “ESKOLAN BERTSOTAN - Documentación general”.

- ANEXO I: IDENTIFICACIÓN DEL LICITADOR O LICITADORES, JUSTIFICACIÓN DE REQUISITOS PARA CONTRATAR, DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO A EFECTOS DE NOTIFICACIONES Y DECLARACIÓN DE CONFIDENCIALIDAD:

A) DECLARACIÓN RESPONSABLE: Declaración responsable de la persona licitadora, en el que manifiesta que cumple las condiciones exigidas para contratar recogidas en el artículo 55 de la Ley Foral 2/2018, de



CSV: **DD531DC9DE186189**

Puede verificar la autenticidad introduciendo el CSV en la Plataforma de Licitación Electrónica de Navarra o bien visitando el siguiente enlace: <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

13 de abril, de Contratos Públicos. Así mismo se presentará una dirección de correo electrónico del licitador.

Compromiso, para el caso de resultar adjudicatario y antes de la firma del contrato, a suscribir y presentar ante el órgano de contratación del concurso, las pólizas de seguros legalmente exigibles para la adecuada y suficiente cobertura de los riesgos propios de este contrato, conforme al Anexo I.

B) CONFIDENCIALIDAD: Declaración expresa del licitador en la que designe qué información debe ser considerada, a su entender, como confidencial por formar parte de su estrategia comercial.

Esta circunstancia deberá quedar reflejada asimismo en la documentación considerada confidencial, contenida en el sobre B.

Quien licite no podrá extender la declaración de confidencialidad a toda su propuesta. En caso de que lo haga, corresponderá al órgano de contratación determinar motivadamente aquella documentación que no afecta a secretos técnicos o comerciales.

C) PARTICIPACIÓN CONJUNTA: En caso de que la oferta se presente en forma de participación conjunta, se completará el Anexo I, declarando que todas las empresas cumplen los requisitos anteriores y manifestando la voluntad de concurrencia conjunta, de conformidad con el artículo 13 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos o, en su caso, aportación de compromiso de constitución de una Unión Temporal de Empresas, si resultan adjudicatarias.

La falta de presentación de alguna de estas declaraciones, una vez solicitada la subsanación de su presentación, dará lugar a la inadmisión de licitador que no aporte la misma.

Incurrir en falsedad al efectuar la declaración responsable, será motivo de prohibición para contratar, conforme a lo establecido en el artículo 22.1i) de la Ley Foral de Contratos.

- ANEXO IV: SOLICITUD REUTILIZACIÓN DOCUMENTACIÓN ACREDITATIVA DE LA APTITUD PARA CONTRATAR:

Solicitud de reutilización de la documentación acreditativa de la capacidad, representación, solvencia y habilitación empresarial o profesional de la que ya dispusiera el órgano de contratación, porque hubiera sido presentada por el licitador en el marco de un procedimiento anterior del que hubiera resultado adjudicatario, siempre y cuando no hubiesen variado las circunstancias acreditadas y no hubieran transcurrido tres años desde la adjudicación del procedimiento anterior, conforme a lo establecido en el artículo 18. bis de la Ley Foral de Contratos y de acuerdo con el modelo incluido en el Anexo IV.

La reutilización de documentación será aplicable dentro del ámbito de cada órgano de contratación, en este caso, Departamento de Educación. Será solicitada por quien licita en el momento de presentación de la oferta o de la solicitud de participación, indicando el procedimiento anterior del que hubiera resultado adjudicatario y cuya documentación pretenda reutilizar, manifestando que las condiciones acreditadas siguen vigentes.

Una vez examinada la documentación a reutilizar, en este caso por parte del adjudicatario, si se considerase incorrecta o insuficiente, se le requerirá para que la subsane, conforme a lo establecido en el artículo 51.2 de la Ley Foral de Contratos Públicos.

- Sobre B: “ESKOLAN BERTSOTAN - Oferta técnica-Documentación relativa a criterios cualitativos”.

Atendiendo a los requerimientos técnicos, incluirá toda la documentación, correspondiente a criterios cualitativos no cuantificables mediante fórmulas, que aporte quien licita para que se valore y puntúe su oferta técnica.

Se incluirá también el modelo de ANEXO III sobre los criterios sociales.



CSV: DD531DC9DE186189

Puede verificar su autenticidad introduciendo el CSV en la herramienta de validación de CSVs de la Diputación Foral de Navarra.
<https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

– Sobre C: “ESKOLAN BERTSOTAN: Oferta económica-Documentación relativa a criterios cuantificables mediante fórmulas”.

Contendrá el precio ofertado, que habrá de presentarse conforme al modelo que figura como ANEXO II al presente Pliego.

La proposición deberá estar firmada por el licitador o persona que lo represente. En el caso de licitadores en participación conjunta irá firmada por todos y cada uno de sus componentes o por su representante.

El precio/sesión ofertado por el licitador no podrá superar la cantidad de **75 euros (IVA EXCLUIDO)**.

En caso de discrepancia entre el precio total ofertado y el que resulte de aplicar el precio/sesión también ofertado por el licitador al número de sesiones previstas en el condicionado (100 turnos), prevalecerá este último.

A todos los efectos se entenderá que la proposición económica de los licitadores comprende todos los factores de valoración, gastos que el adjudicatario deba realizar para el normal cumplimiento de la prestación contratada y demás tributos de cualquier índole, a excepción del Impuesto sobre el Valor Añadido, que sean de aplicación según las disposiciones vigentes.

La oferta económica deberá ser adecuada para que el adjudicatario haga frente al coste derivado de la aplicación del convenio sectorial que corresponda, sin que en ningún caso los precios/hora de los salarios contemplados puedan ser inferiores a los precios/hora del convenio más los costes de Seguridad Social.

No serán admitidas las proposiciones cuyo importe superen el precio de licitación.

Nota: El precio se introducirá únicamente en el sobre nº 3, que se mantendrá en secreto hasta el momento de su apertura. En caso de incumplimiento de esta norma, la Empresa licitadora quedará excluida del procedimiento.

10. CRITERIOS DE ADJUDICACIÓN

Los trabajos objeto del presente Pliego serán adjudicados, de conformidad con lo dispuesto en la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos, por procedimiento abierto inferior al umbral comunitario, siendo su criterio de adjudicación la mejor relación calidad precio.

Para la adjudicación del contrato se tendrán en cuenta los siguientes criterios y sus correspondientes ponderaciones:

a) OFERTA TÉCNICA – DOCUMENTACIÓN RELATIVA A CRITERIOS CUALITATIVOS:

1. Propuesta de programa a desarrollar en los Centros de Educación Primaria de los Modelos B y D de Navarra: hasta un **máximo de 70 puntos**.

1º.- Planteamiento pedagógico: hasta un **máximo de 50 puntos**.



CSV: **DD531DC9DE186189**

Pliego de condiciones de contratación para la adjudicación de los servicios de docencia en los Centros de Educación Primaria de los Modelos B y D de Navarra a realizar durante el curso académico 2025-26. Emitido por el Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua. <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua emana (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

1.1. En este apartado se valorará **hasta 35 puntos** el planteamiento metodológico para la consecución de los objetivos (mejora de la competencia oral del alumnado). Asimismo, se valorará la adecuación del programa propuesto a los objetivos y contenidos establecidos para el área de Lengua Vasca y Literatura, por el que se establece el currículo de las enseñanzas de la etapa de Educación Primaria en la Comunidad Foral de Navarra. Igualmente se valorará el plan de coordinación con el profesorado de los centros participantes.

1.2. Se valorará **hasta 15 puntos** la propuesta de un número suficiente de bersolaris que garantice una oferta variada y de calidad, adecuada a la etapa educativa y con capacidad de responder a las necesidades y demandas específicas de los centros.

2º.- Criterios sociales: se valorará **hasta un máximo de 15 puntos** la presentación de una propuesta que respete criterios paritarios en cuanto a la perspectiva de género (temas a desarrollar en las sesiones, punto de vista igualitario, paridad en el personal responsable de las sesiones...).

3º.- Criterios ambientales: Se valorará, **hasta un máximo de 5 puntos**, la utilización de recursos sostenibles y respetuosos con el medio ambiente.

b) OFERTA ECONÓMICA – DOCUMENTACIÓN RELATIVA A CRITERIOS CUANTIFICABLES MEDIANTE FÓRMULAS: hasta un **máximo de 30 puntos**.

La puntuación máxima se asignará a la oferta más económica. El resto de propuestas obtendrá una puntuación resultante de la aplicación de una regla de tres inversa, de conformidad con la siguiente regla matemática:

$$\text{Puntuación de la oferta} = \frac{\text{Oferta más económica} \times 30 \text{ puntos}}{\text{Oferta a puntuar.}}$$

La puntuación de la oferta económica se obtendrá con dos decimales.

Tendrá la consideración de oferta anormalmente baja aquella cuyo valor de baja sea superior a 20 puntos porcentuales.

En el caso de que se presenten 3 o más ofertas, también tendrá esta consideración aquélla cuyo valor de baja supere en más de 10 unidades porcentuales a la media aritmética de los valores de bajas ofertados por todas las empresas licitadores admitidas.

En el caso de que sea presentada oferta anormalmente baja será de aplicación el artículo 98 de la Ley Foral 2/2008, de 13 de abril, de Contratos Públicos.

En caso de empate en la puntuación total de dos o más ofertas, éste se dirimirá a favor de la empresa que acredite la realización de buenas prácticas en materia de género; en su defecto o persistiendo el empate, a favor de la empresa con un menor porcentaje de trabajadores eventuales, siempre que éste no sea superior al 10%. En los casos en que en aplicación de estos criterios persistiera el empate, éste se resolverá mediante sorteo (artículo 99 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos).

11. MESA DE CONTRATACIÓN



CSV: **DD531DC9DE186189**

Puede verificar la autenticidad introduciendo el CSV en la Benetako de la Egitan de Zakez g-CSVa honen berrita. <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

La Mesa de Contratación, que realizará la apertura de las proposiciones y las demás funciones encomendadas por la Ley, estará constituida por las siguientes personas:

Presidente: Eneritz González Fernández, Directora del Servicio de Plurilingüismo y Enseñanzas Artísticas.
Suplente: Izaskun Fernández de las Heras Ansorena, Jefa del Negociado de Promoción y Didáctica del Euskera.

Vocal secretario/a: Ana Sainz de los Terreros Errea, Técnica de Administración de la Secretaria General Técnica del Departamento de Educación.

Suplente: Nerea Eneriz Sánchez, Técnica de Administración de la Secretaria General Técnica del Departamento de Educación.

Vocal Interventor: Miriam Ortueta Izco, Interventora delegada en el Departamento de Educación.

Suplente: Quien legalmente la sustituya, del Servicio de Intervención General.

Vocal: Joseba Andoni Goikoetxea Barandiaran, Jefe de la Sección de Euskera.

Suplente: Leire Rivero Arburua, Asesora de la Sección de Euskera.

Vocal: Izaskun Fernández de las Heras Ansorena, Jefa del Negociado de Promoción y Didáctica del Euskera.

Suplente: Leire Rivero Arburua, Asesora de la Sección de Euskera.

Una vez aprobado este expediente de contratación se procederá por el órgano de contratación a la designación e identificación de cada uno de los miembros asignados a la constitución de la Mesa de Contratación.

12. APERTURA DE LAS PROPOSICIONES

La Mesa de Contratación, en acto privado, calificará previamente la documentación general presentada en tiempo y forma por los licitadores en el Sobre nº 1, con el fin de comprobar que reúnen las condiciones para ser admitidos, dejando constancia de sus actuaciones en la correspondiente Acta.

De conformidad con lo preceptuado en el artículo 96 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos, si la documentación aportada fuera incompleta u ofreciese alguna duda se requerirá a quien licita para que subsane los certificados y documentos presentados, otorgándole un plazo de 5 días naturales. Realizada la subsanación se resolverá la admisión de la oferta correspondiente.

La omisión de cualquiera de los documentos exigidos, así como su presentación defectuosa, determinará la inadmisión de la persona licitadora.

Calificada la documentación administrativa, la Mesa de contratación procederá a la apertura del sobre 2 "Oferta Técnica" de las empresas admitidas (ofertas correspondientes a criterios cualitativos no cuantificables mediante la aplicación de fórmulas) y a su valoración conforme a los criterios de adjudicación debidamente ponderados según los criterios señalados.

Si el órgano de contratación considera que la oferta presentada adolece de oscuridad o de inconcreción, podrá solicitar aclaraciones complementarias, respetando en todo caso el principio de igualdad de trato de quienes hayan licitado, que no podrán modificar la oferta presentada. El plazo de contestación no podrá ser inferior a cinco días ni exceder de diez.



CSV: DD531DC9DE186189

Puede verificar la autenticidad de esta información en el CSV de la Oficina de Euskera de la Secretaría General de Euskera de la Administración General de Euskera. <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

La apertura de la documentación relativa a los criterios cuantificables mediante fórmula (sobre C) se realizará después de la apertura y valoración de la documentación relativa a criterios cualitativos.

Una vez realizada la apertura de la documentación contenida en el Sobre C, se hará pública la puntuación obtenida por cada persona licitadora.

13. PROPUESTA DE ADJUDICACIÓN

En el plazo máximo de 7 días naturales desde la comunicación por parte de la Mesa de Contratación de que el licitador va a ser propuesto como adjudicatario, el licitador presentará la siguiente documentación, sin perjuicio de la posibilidad de subsanación por 5 días recogida en el artículo 51.2 de la Ley Foral de Contratos:

1º) Personalidad jurídica y representación:

- a) En el caso de personas físicas deberá presentar una copia del Documento Nacional de Identidad (o del documento que reglamentariamente le sustituya).
- b) Si el licitador es persona jurídica, la escritura de constitución o de modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil, cuando este requisito fuera exigible conforme a la legislación mercantil que le sea aplicable. Si no lo fuere, deberá aportar la escritura o documento de constitución, de modificación, estatutos o acto fundacional, en el que consten las normas por las que se regula su actividad, inscritos, en su caso, en el correspondiente Registro oficial. (1)
- c) Los que comparezcan o firmen proposiciones en nombre de otro presentarán poder bastante al efecto. Igualmente, el representante aportará el Documento Nacional de Identidad o el documento que reglamentariamente le sustituya. Si el licitador fuera persona jurídica, el poder deberá figurar inscrito en el Registro Mercantil, cuando este requisito fuera exigible conforme a la legislación mercantil que le sea aplicable.

(1) En el caso de sociedades mercantiles, cooperativas y sociedades laborales que se encuentren inscritas en el Registro Voluntario de Licitadores de la Comunidad Foral de Navarra, regulado por el Decreto Foral 236/2007, de 5 de noviembre, la aportación de la copia del certificado de inscripción en dicho Registro obtenida electrónicamente a través de Internet, junto con una declaración responsable de su vigencia, eximirá al licitador de aportar la documentación relativa a su personalidad y representación.

- d) Cuando la oferta se presente por licitadores que participen conjuntamente, cada uno de ellos acreditará su personalidad y capacidad de obrar, debiendo indicar en documento privado los nombres y circunstancias de los empresarios que la suscriben, la participación de cada uno de ellos y designar la persona o entidad que durante la vigencia del contrato ha de ostentar la plena representación de todos ellos frente a la Administración. El citado documento deberá estar firmado por cada uno de los licitadores agrupados o por sus respectivos representantes.

La responsabilidad será siempre solidaria, e indivisible el conjunto de obligaciones dimanantes del contrato.

En su caso, escritura pública de constitución de la Unión Temporal de Empresas.



CSV: **DD531DC9DE186189**

Puede verificar su autenticidad introduciendo el CSV en la Benetako de la Euzkadi de Zakoaren Baita de Nafarroa. <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

2º) Número de Identificación Fiscal de la entidad. Si la oferta se presenta por empresarios que participen conjuntamente, el N.I.F. será aportado por cada una de las entidades reunidas.

3º) Los documentos que justifiquen la solvencia económica y técnica conforme al punto 7º del Pliego.

4º) Alta, referida al ejercicio corriente, y, en su caso, último recibo del Impuesto sobre Actividades Económicas completado con una declaración responsable de no haberse dado de baja en la matrícula del citado impuesto.

5º) Certificados positivos expedidos (con una antelación no superior a seis meses de la fecha de expiración del plazo de presentación de proposiciones) por las Haciendas que correspondan (Hacienda Foral de Navarra y Hacienda Estatal y/o Haciendas Forales) y por la Tesorería General de la Seguridad Social acreditativos, respectivamente, de que el licitador se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.

En el caso de ofertas presentadas por uniones de empresarios que se constituyan temporalmente al efecto o por licitadores que participen conjuntamente, cada uno de los integrantes de la agrupación deberá presentar los certificados señalados.

6º) Justificante de haber contratado un seguro de responsabilidad civil que cubra de forma suficiente los posibles riesgos imputables a la empresa por la prestación del servicio objeto de la presente contratación.

7º) Declaración responsable del licitador de que se halla al corriente en el cumplimiento de las disposiciones legales, reglamentarias y convencionales vigentes en materia de fiscalidad, de Seguridad Social, protección del medio ambiente, protección del empleo, igualdad de género, de acoso por razón de sexo o acoso sexual, condiciones de trabajo, prevención de riesgos laborales y demás disposiciones en materia laboral, inserción sociolaboral de las personas con discapacidad, y a la obligación de contratar a un número o porcentaje específico de personas con discapacidad y, en particular, a las condiciones establecidas por el último convenio colectivo sectorial del ámbito más inferior existente de aplicación en el sector en el que se encuadre la actividad a contratar.

En el caso de ofertas presentadas por uniones de empresarios que se constituyan temporalmente al efecto o por licitadores que participen conjuntamente, cada uno de los integrantes de la agrupación deberá presentar la declaración señalada.

8º) En el caso de que la solvencia se acredite mediante subcontratación, el licitador deberá aportar la siguiente documentación:

- Relación exhaustiva de los subcontratistas.
- Documento original que demuestre la existencia de un compromiso formal con tales empresas especificando la parte del contrato que va a ser objeto de subcontratación con cada empresa.
- Declaración responsable de cada uno de los subcontratistas señalando que está de acuerdo en cumplir las condiciones del contrato y que no concurre en ninguna de las circunstancias del artículo 22 de la Ley Foral de Contratos Públicos.
- Documentos del subcontratista que acreditan dicha solvencia, tal y como indica el artículo 18 último párrafo de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos

En tal caso, deberá acreditarse que las empresas subcontratadas disponen de un nivel de solvencia suficiente para la ejecución de la subcontrata, que se valorará conforme a los anteriores criterios, aplicados proporcionalmente según el importe aproximado de cada subcontrata.



CSV: **DD531DC9DE186189**

Puede verificar la autenticidad introduciendo el CSV en la <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

La falta de aportación de la documentación solicitada en dicho plazo, o tras el requerimiento de subsanación, supondrá la exclusión del procedimiento del licitador, de conformidad con el artículo 96 de la Ley Foral de Contratos.

Asimismo, la falta de aportación de dicha documentación en el plazo señalado mediando dolo, culpa o negligencia puede ser motivo de prohibición para contratar, conforme a lo establecido en el artículo 22.1 j) de la Ley Foral de Contratos.

La documentación acreditativa de la capacidad, representación, solvencia y habilitación empresarial o profesional de la que ya dispusiera el órgano de contratación, podrá ser reutilizada, conforme a los criterios establecidos en el artículo 18 bis de la Ley Foral de Contratos, siempre y cuando se haya cumplimentado y presentado el Anexo IV, en la presentación de la oferta.

12.2. Propuesta de adjudicación

La Mesa de contratación elevará al órgano de contratación una propuesta de adjudicación del contrato a favor del licitador que haya presentado la mejor relación calidad-precio, señalando, en todo caso, las estimaciones que, en aplicación de los criterios objetivos establecidos en el presente Pliego, se realicen de cada proposición, en la que figurará el orden de prelación de las personas licitadoras que han formulado una propuesta admisible, con las puntuaciones que han obtenido en cada lote.

La propuesta de adjudicación no generará derecho alguno mientras no se dicte resolución de adjudicación.

14. ADJUDICACIÓN

El órgano de contratación recibida la documentación, en el plazo máximo de un mes desde la apertura pública de las proposiciones, dictará resolución motivada, que contendrá al menos las razones por las que se ha rechazado una candidatura u oferta, las características y ventajas de la oferta seleccionada. Así mismo, señalará el plazo de suspensión de la eficacia de la adjudicación y los medios de impugnación que procedan y se comunicará a todos los interesados en la licitación.

De no dictarse en plazo el acto de adjudicación, las empresas admitidas a licitación tendrán derecho a retirar su proposición sin penalidad alguna.

Si las empresas licitadoras retiran su oferta antes del transcurso de un mes desde la apertura de las ofertas económicas, se les impondrá una penalidad equivalente al 2 % del importe de licitación, que se hará efectivo con cargo a la garantía provisional, si la hubiere, o mediante la emisión de carta de pago específica, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 100 de la Ley Foral 2/2018, de Contratos Públicos.

15. GARANTÍAS

Con carácter previo a la formalización del contrato, el adjudicatario depositará a favor del Gobierno de Navarra el 4% del precio de adjudicación (IVA excluido), quedando retenido en concepto de garantía, según lo establecido en el artículo 70 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.

La garantía señalada responderá de la buena ejecución del contrato y no será cancelada hasta que se haya producido el vencimiento del plazo de garantía y cumplido satisfactoriamente el contrato.



CSV: DD531DC9DE186189

Puede verificar la autenticidad introduciendo el CSV en la Benetako Egitasun de Zakez g-CSVa honen bidez. <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

16. FORMALIZACIÓN DEL CONTRATO

Previamente a la formalización del contrato, en caso de no haberlo aportado con anterioridad, el adjudicatario deberá aportar:

1. Documentación acreditativa de tener contratado un seguro de Responsabilidad Civil, que cubra todos los riesgos derivados del proceso de construcción con un límite mínimo de indemnización por valor igual al precio de licitación.
2. Documentación acreditativa de estar dado de alta en el Impuesto de Actividades Económicas a fecha de la formalización del contrato. En caso de participación conjunta deberá ser aportado por cada uno de los licitadores que participen conjuntamente.

La eficacia de la adjudicación quedará suspendida durante el plazo de 10 días naturales contados desde la fecha de remisión de la notificación de la adjudicación a través de medios electrónicos.

El contrato se formalizará en documentación administrativa, en el plazo máximo de 10 días naturales contados desde la finalización del plazo de suspensión dispuesto en el artículo 101.6, de la Ley Foral de Contratos.

La falta de formalización del contrato por causa imputable al adjudicatario en el plazo previsto supondrá, de conformidad con el artículo 22.1 k) de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos, incurrir en causa de prohibición de contratar, debiendo ser declarada dicha circunstancia de forma expresa por el órgano competente.

17. ABONO DE LOS TRABAJOS.

El contratista tiene derecho al abono del precio convenido y se hará efectivo contra facturas expedidas mensualmente correspondientes a la actividad realizada en dicho periodo de tiempo, a lo largo del año 2026, hasta el máximo económico adjudicado y previa conformidad del Servicio de Plurilingüismo y Enseñanzas Artísticas. En las facturas deberán aparecer los siguientes datos: nombre del centro, nivel, grupo, fecha de las sesiones, cantidad de sesiones y número de alumnos.

Los derechos del contratista para el abono de la prestación se recogen en los artículos 152 a 154 de la Ley 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.

18. GASTOS POR CUENTA DEL ADJUDICATARIO

Serán gastos por cuenta del adjudicatario y se entenderán incluidos en su oferta cualquier gasto necesario para la correcta realización del contrato, entre otros, los siguientes:

- Coste de los bertsolaris contratados por él mismo y los gastos de movilidad que se precisen.
- Coste de los recursos personales, materiales y pedagógicos necesarios para llevar a cabo el programa.



CSV: DD531DC9DE186189

Puede verificar su autenticidad introduciendo el CSV en la Benetako de la Euzkadi de Zakoaren Baita de Nafarroako Gobernua. <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua emana (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

19. OBLIGACIONES DEL ADJUDICATARIO

- a) La realización del servicio contratado se prestará en las condiciones que se establecen en la propuesta realizada por el adjudicatario del mismo y, al mismo tiempo, de conformidad con las bases reguladoras del presente Pliego, así como con estricto cumplimiento de los requisitos técnicos especificados en las mismas.
- b) La empresa adjudicataria sólo podrá ejecutar el servicio en los grupos autorizados por el Departamento de Educación.
- c) El contratista será responsable de las prestaciones y servicios realizados, así como de las consecuencias que se deduzcan para la Administración o para terceros de las omisiones, errores, métodos inadecuados o conclusiones incorrectas en la ejecución del contrato.
- d) La ejecución de los contratos públicos se realizará a riesgo y ventura del contratista y serán por cuenta de éste las pérdidas, averías o perjuicios que experimente durante la ejecución del contrato sin perjuicio de su aseguramiento por el interesado.
- e) Por otra parte, entre las obligaciones del adjudicatario se encuentra la realización del contrato de acuerdo con las siguientes condiciones especiales de ejecución:

- El material entregado al alumnado será reciclado y no contaminante.
- Favorecerá la formación de sus trabajadores en su lugar de trabajo.
- Garantizará la seguridad y la protección de la salud en el lugar de trabajo y el cumplimiento de los convenios sectoriales y territoriales aplicables.

La empresa adjudicataria deberá estar en disposición de acreditar durante la vigencia del contrato el cumplimiento de las citadas condiciones especiales de ejecución.

Dichas condiciones especiales de ejecución serán exigidas igualmente, en su caso, a todos los subcontratistas que participen en la ejecución del mismo.

20. GESTIÓN E INSPECCIÓN DEL PROGRAMA

La gestión e inspección de la ejecución del contrato será a cargo de la Sección de Euskera del Servicio de Plurilingüismo y Enseñanzas Artísticas, quien podrá dirigir instrucciones al adjudicatario siempre que no supongan modificaciones de la prestación autorizada ni se opongan a las disposiciones en vigor o a las cláusulas del presente Pliego y demás documentos contractuales.

Asimismo, podrá inspeccionar, y ser informada, cuando lo solicite, acerca del proceso que se hubiere previsto en el contrato para la ejecución y elaboración por el adjudicatario, pudiendo ordenar o realizar por sí mismo análisis y comprobaciones.

21. PENALIZACIONES

Cuando la unidad gestora del contrato detecte anomalías en la prestación del servicio, y al amparo del artículo 146 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, podrá imponer penalizaciones al contratista.



CSV: DD531DC9DE186189

Puede verificar la autenticidad introduciendo el CSV en la Benetako Egitasun de Zako 9/09/2010 enmendada. DE PLICACIÓN PRIMARIA DE CENTROS EDUCATIVOS DE LOS MODELOS B.Y.D. DE NAVARRA A REALIZAR DURANTE EL CURSO ACADÉMICO 2025-26

<https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua emana (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

Se establece la siguiente clasificación de incumplimientos:

Faltas leves: Incumplimiento puntual, no sustancial, del servicio, uso indebido del material, faltas de puntualidad en la ejecución del servicio, demora en las comunicaciones y solicitudes a petición del Servicio de Plurilingüismo y Enseñanzas Artísticas y demora injustificada en la ejecución de trabajos.

Faltas graves: el incumplimiento de las instrucciones de la Administración, el incumplimiento grave del condicionado técnico, el incumplimiento de los plazos de los trabajos y/o la reincidencia en un mismo incumplimiento leve anterior. El trato irrespetuoso o inadecuado a los participantes en el programa.

Faltas muy graves: el incumplimiento de las obligaciones en materia medioambiental, social o laboral establecidas por las disposiciones legales, los incumplimientos de la obligación del secreto profesional, de las obligaciones derivadas del cumplimiento de la legislación aplicable en materia de protección de datos, la falta de mantenimiento de la póliza de seguro con las coberturas, como mínimo establecidas en las presentes Condiciones Reguladoras y/o la reincidencia en un mismo incumplimiento grave anterior.

Los incumplimientos se sancionarán con arreglo a la siguiente escala:

Incumplimientos leves, 1% del importe de adjudicación.

Incumplimientos graves, 5% del importe de adjudicación.

Incumplimientos muy graves, 10% del importe de adjudicación. Esta penalidad podrá alcanzar el 20% del importe del contrato en caso de incumplimiento de las condiciones especiales de ejecución del contrato.

Cuando las penalidades por incumplimiento excedan del 10% del importe de adjudicación procederá iniciar el procedimiento para declarar la prohibición de contratar.

El límite máximo de la cuantía total de las penalidades que podrán imponerse no podrá exceder del 20% del importe de adjudicación.

Las penalidades se impondrán por acuerdo del órgano de contratación adoptado a propuesta de la unidad gestora del contrato, previa audiencia del contratista, y se harán efectivas mediante deducción de las cantidades que, en concepto de pago total o parcial deban abonarse al contratista o sobre la garantía que haya constituido el adjudicatario.

En todo caso, la imposición de penalidades no excluye la eventual indemnización a la Administración por los daños y perjuicios ocasionados por el licitador.

En el procedimiento para la declaración de la prohibición de contratar, se aplicará lo establecido en el artículo 24 de la Ley Foral de Contratos.

22. LEGISLACIÓN APLICABLE

El contrato al que se refieren las presentes cláusulas administrativas se registrará particularmente por este Pliego, con sus Prescripciones Técnicas, y por la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.



CSV: **DD531DC9DE186189**

Pliego de condiciones administrativas de contratación que se aplica a los contratos de suministro de bienes y servicios de la Administración General de Navarra. Se puede verificar su autenticidad introduciendo el CSV en la herramienta de validación de CSVs de la Administración General de Navarra en <https://administracionelectronica.navarra.es/validarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

El contrato se halla sujeto al cumplimiento de las disposiciones legales, reglamentarias y convencionales vigentes en materia de fiscalidad, de Seguridad Social, protección del medio ambiente, protección del empleo, igualdad de género, de acoso por razón de sexo o acoso sexual, condiciones de trabajo, prevención de riesgos laborales y demás disposiciones en materia laboral, inserción sociolaboral de las personas con discapacidad, y a la obligación de contratar a un número o porcentaje específico de personas con discapacidad y, en particular, a las condiciones establecidas por el último convenio colectivo sectorial del ámbito más inferior existente de aplicación en el sector en el que se encuadre la actividad a contratar.

Asimismo, el presente contrato de servicios se encuentra sometido, en su caso, a la subrogación de todos los trabajadores que, a pesar de pertenecer a otra empresa, vengán realizando la actividad objeto del contrato, de acuerdo con las condiciones previstas en el artículo 67 de la Ley Foral de Contratos.

23. JURISDICCIÓN Y RECURSOS

El presente contrato es de naturaleza administrativa, por lo que cuantas incidencias se deriven del cumplimiento de las obligaciones, y de la interpretación de estas disposiciones, serán resueltas en primer término por el órgano de contratación, contra cuyas resoluciones podrá interponerse, en el plazo de un mes, recurso de alzada ante el Consejero de Educación, como vía previa a la jurisdicción contencioso-administrativa.

Sin perjuicio de lo anterior, los actos de trámite o definitivos dictados en la presente licitación podrán ser objeto de reclamación ante el Tribunal Administrativo de Contratos Públicos de Navarra, conforme a lo dispuesto en los artículos 122 y siguientes de la Ley Foral de Contratos Públicos, para lo que es requisito imprescindible que quienes licitan faciliten un correo electrónico para la realización de notificaciones a través de medios telemáticos.



CSV: DD531DC9DE186189

Puede verificar la autenticidad introduciendo el CSV en la herramienta de validación de CSVs de la página web de la Administración Electrónica de Navarra: <https://administracionelectronica.navarra.es/validarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

PRESCRIPCIONES TÉCNICAS QUE HAN DE REGIR EN LA CONTRATACIÓN DEL SERVICIO PARA EL PROGRAMA EDUCATIVO “ESKOLAN BERTSOTAN”, DESTINADO AL ALUMNADO 6º DE LOS MODELOS B Y D DE EDUCACIÓN PRIMARIA DE NAVARRA A DESARROLLAR EN EL CURSO ACADÉMICO 2025-26.

1. DESCRIPCIÓN DEL PROGRAMA

El programa se realizará con el **alumnado de 6º de Educación Primaria** escolarizado en centros educativos de los modelos B y D de Navarra en el periodo comprendido **entre enero y junio del curso académico 2025-26**. Dichos centros realizarán actividades para incrementar las capacidades comunicativas en euskera, especialmente la expresión oral, incluyendo los usos espontáneos de la lengua, que, a su vez, suponen actividades curriculares de interés, pero no habituales en la docencia reglada.

El programa se registrará mediante las Bases de la Convocatoria que se aprueben cada curso académico mediante Resolución del Director General de Educación y Formación Profesional.

2. INSCRIPCIÓN DE LOS CENTROS

El proceso de inscripción se registrará según lo establecido en las Bases de la Convocatoria del programa que se aprueben cada curso académico mediante Resolución del Director General de Educación y Formación Profesional.

Tanto la convocatoria como la información referente al proceso de adjudicación serán publicados en el portal www.navarra.es y en la página de referencia de la Sección de Euskera del Departamento de Educación www.educacion.navarra.es.

El proceso de adjudicación de los talleres será realizado por el personal técnico de la Sección de Euskera del Servicio de Plurilingüismo y Enseñanzas Artísticas del Departamento de Educación del Gobierno de Navarra. El resultado de la adjudicación le será convenientemente comunicado a la empresa adjudicataria para que ésta, una vez adjudicados los talleres, contacte con los centros para acordar el horario de impartición de las 15 sesiones que componen el taller.

Los centros participantes realizarán una valoración escrita del programa a petición de la Sección de Euskera, quien trasladará las valoraciones a la entidad adjudicataria, que a su vez elaborará una memoria final. Esta memoria será redactada en bilingüe, en euskera y castellano y deberá reflejar la siguiente información: centros participantes, niveles, grupos, cantidad de alumnos, fechas de las sesiones ofertadas en cada centro, bertsolaris que han impartido los talleres en cada grupo.

3. CARACTERÍSTICAS DEL PROGRAMA

Atendiendo al objetivo del programa de incrementar las capacidades comunicativas, especialmente la expresión oral, incluyendo los usos espontáneos de la lengua, se recurre al verso improvisado como instrumento válido para fomentar en el alumnado la confianza y seguridad en sí mismo haciéndose ver que puede mejorar su comunicación y reforzar su fluidez verbal. El programa trabajará las características del “bertso”: la técnica, el ritmo, la métrica y la rima. Además, se dará a conocer la tradición oral del bertsolarismo en la literatura vasca.



CSV: **DD531DC9DE186189**

Puede verificar su autenticidad introduciendo el CSV en la Base de Datos de la Sección de Euskera del Departamento de Educación y Formación Profesional de Navarra a través de la siguiente URL: <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua emana (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

Las unidades didácticas que se desarrollen se adecuarán al objetivo marcado en el Programa e incidirán de modo directo en los aspectos referidos en el mismo, mediante juegos lingüísticos, aprendizaje de “bertsos” tradicionales, la historia del verso improvisado, bertsolaris de la historia, formas innovadoras del “bertso”, diferentes tipos de actuaciones, “bertsos” orales y escritos.

Una sesión se dedicará a la improvisación creativa de “bertsos” junto con la puesta en práctica de las melodías aprendidas. Cada alumna o alumno recibirá una guía didáctica y un cuaderno. Esta propuesta didáctica incluirá “bertsos” realizados en las variedades dialectales del euskera. Se hará una recopilación con los mejores “bertsos” de todos los grupos participantes.

Junto al bertsolari que imparte las sesiones asistirá también el profesorado que corresponda al grupo. Dicho profesorado se coordinará con el bertsolari, quien le dará a conocer los métodos de enseñanza del bertsolarismo y proporcionará asesoría técnica sobre aspectos puntuales para la realización de actos o certámenes de bertsolarismo.

3. COMPROMISO

El adjudicatario responderá no sólo de la realización de las clases sino además de los siguientes aspectos:

- * El tiempo necesario correspondiente para la preparación previa de la actividad formativa.
- * La atención de las consultas realizadas por los centros participen en relación al programa.
- * El gasto y tiempo correspondiente a los desplazamientos que se deban realizar para la impartición de las clases.
- * Uno de los bertsolaris ejercerá las funciones de dirección y coordinación del programa.
- * Coste de los recursos materiales y pedagógicos necesarios para llevar a cabo el programa.
- * El representante coordinador nombrado por el adjudicatario tendrá, al menos, una reunión inicial y otra de valoración final con el Servicio de Plurilingüismo y Enseñanzas Artísticas.
- * La presentación de una primera Memoria Final de la actividad que contendrá, al menos, una memoria general de la actividad y una valoración de la misma y que se entregará antes del día 30 de junio de 2026.

El Servicio de Plurilingüismo y Enseñanzas Artísticas realizará un seguimiento del cumplimiento del contrato, que podrá incluir visitas al programa. Es obligación de la asociación contratada comunicar por escrito a dicho Servicio cualquier incidencia relativa a los servicios del contrato.

4. DISTRIBUCIÓN HORARIA

Las clases tendrán una duración de una sesión escolar. Se impartirán un total de 15 sesiones (a un precio estimado de 75 euros la sesión, IVA excluido), que se realizarán en el período comprendido entre enero y junio del curso académico 2025-26.

Las sesiones se impartirán en un máximo de 100 grupos, en los centros educativos que lo soliciten y que cumplan los criterios establecidos por el Departamento de Educación en la convocatoria del programa que se autorizará cada curso académico mediante Resolución del Director General de Educación y Formación Profesional.

Una vez iniciada la actividad los horarios de impartición de las clases sólo podrán ser modificados por parte del centro contando con el acuerdo de la empresa adjudicataria.



CSV: DD531DC9DE186189

Puede verificar la autenticidad introduciendo el CSV en la Benetako de la Egitasun de Zakez g-CSWa honen berrita. <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua emana (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

5. SEGUIMIENTO PARA LA EVALUACIÓN DEL PROGRAMA

Se formará una Comisión de Seguimiento integrada por:

- Personal técnico de la Sección de Euskera.
- La persona representante designada por la entidad adjudicataria.

La misma podrá reunirse a iniciativa de cualquiera de las partes y lo hará como mínimo una vez mientras dure el contrato.

Durante el periodo de vigencia del contrato, la empresa adjudicataria deberá atender todas aquellas consultas de los centros participantes en relación al programa.

La empresa adjudicataria deberá posibilitar una comunicación ágil y eficaz, para lo que se compromete a responder a las comunicaciones y solicitudes recibidas desde el Servicio de Plurilingüismo y Enseñanzas Artísticas en un tiempo razonable o que, en su defecto, no exceda de 2 días laborables. A tales efectos, el hecho de no responder a las comunicaciones será considerado una falta leve según lo establecido en la clasificación de incumplimientos recogida en el punto 20 del presente Pliego Regulador.

Al margen de dicha comisión, el Servicio de Plurilingüismo y Enseñanzas Artísticas podrá realizar un seguimiento del cumplimiento del contrato, que podrá incluir visitas a los centros durante el desarrollo del programa. Será obligación de la entidad adjudicataria comunicar por escrito a dicho Servicio cualquier incidencia relativa a los servicios del contrato.

La empresa adjudicataria presentará la Memoria Final de la actividad realizada durante el período escolar del curso 2025-26, que contendrá una memoria general de la actividad y una valoración de la misma que se entregará antes del 30 de junio de 2026.



CSV: **DD531DC9DE186189**

Puede verificar la autenticidad introduciendo el CSV en la Benetako Eginaren Zerbitzuak de Euzko Lehen Sarbidearen webgunea o bien visitando el enlace <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

ANEXO I

MODELO DE DECLARACIÓN (SOBRE A)

Don/Doña, con domicilio en, calle, DNI nº, en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, en representación de la entidad, con domicilio a efectos de notificaciones en, calle CP, teléfono nº, Fax nº, dirección de correo electrónico y NIF, en relación con la licitación del contrato para la elaboración del “Programa educativo en euskera *Eskolan bertsotan*, destinado al alumnado de los modelos B y D de 6º de Educación Primaria de centros de Navarra durante el curso académico 2025-2026”, presenta oferta y realiza la siguiente

A) DECLARACIÓN RESPONSABLE

- Que quien licita reúne todas las condiciones exigidas legalmente para contratar con la Administración pública y que, en su caso, ostento la debida representación. En caso de que recaiga propuesta de adjudicación a su favor, se compromete a acreditar la posesión y validez de los documentos exigidos en la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos, en el plazo máximo de siete días desde la notificación de la adjudicación.
- Que quien licita no está incurso en causa de exclusión del procedimiento de licitación.
- Que reúne los requisitos exigidos de solvencia económica, financiera y técnica o profesional.
- Que su finalidad o actividad tiene relación directa con el objeto del contrato y que dispone de una organización con elementos personales y materiales suficientes para la debida ejecución del contrato.
- Que se somete a la jurisdicción de los juzgados y tribunales españoles de cualquier orden, para todas las incidencias con renuncia, al fuero jurisdiccional que pudiera corresponderle, en el caso de empresas extranjeras.
- Que cuenta con el compromiso por escrito de otras entidades respecto de la adscripción de sus medios o la disposición de sus recursos, en su caso.
- Que quien licita se halla al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias, de Seguridad Social y de seguridad, salud en el trabajo y prevención de riesgos laborales, impuestas por las disposiciones legales vigentes.
- Que todo el personal con contrato laboral de quien licita, tanto el actual en el momento de presentar esta declaración como el que se incorpore en el futuro, que tenga contacto habitual con menores de edad en función de la prestación de este servicio que se licita, no ha sido condenado por sentencia firme por algún delito contra la libertad e indemnidad sexual, que incluye la agresión y abuso sexual, acoso sexual, exhibicionismo y provocación sexual, prostitución y explotación sexual y corrupción de menores, así como por trata de seres humanos.



CSV: **DD531DC9DE186189**

Puede verificar su autenticidad introduciendo el CSV en la Benetako de la Euzkadi de Zakoaren Baita de Navarra. <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

- Que se compromete para el caso de resultar adjudicatario y antes de la firma del contrato, a suscribir y presentar ante el órgano de contratación del concurso las pólizas de seguros legalmente exigibles para la adecuada y suficiente cobertura de los riesgos propios de este contrato conforme lo estipulado en el Pliego Regulador que rige la contratación.
- Que, conociendo el pliego que rige la presente contratación, se compromete a su realización con sujeción estricta a este, a la propuesta técnica en la prestación del servicio y a la oferta económica que se presentan.
- Que la dirección de correo electrónico a efectos de notificaciones es la siguiente:

_____@_____.

- Con la advertencia de que incurrir en falsedad al efectuar la declaración responsable será motivo de prohibición para contratar conforme a lo establecido en el artículo 22.1i de la Ley Foral 2/2018 de 13 de abril de Contratos Públicos.

B) PARTICIPACIÓN CONJUNTA

En caso de que la oferta se presente por licitadores que participen conjuntamente, señalar lo que proceda en cada caso:

- Se presentan como Unión temporal de Empresas, con el compromiso de constituirse mediante escritura pública, en caso de resultar adjudicatarios.
- Se presentan en participación conjunta. En este caso, indicar la participación de cada uno de ellos.

Nombre de la Empresa ⇒ Participación%

Nombre de la Empresa ⇒ Participación%

Representante (Nombre, DNI y correo electrónico):

En....., a, de de

Fdo. (En caso de presentarse conjuntamente la presente declaración debe estar firmada por todas las empresas participantes)



CSV: DD531DC9DE186189

Puede verificar la autenticidad introduciendo el CSV en la Benetako de la Egitan de Zakez g-CSVa honen bidez. <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

C) CONFIDENCIALIDAD

Declaración expresa del licitador en la que designe qué información debe ser considerada, a su entender, como confidencial por formar parte de su estrategia comercial:

-

-

En su caso esta circunstancia deberá quedar reflejada asimismo en la documentación contenida en el sobre B que se considere confidencial.



CSV: **DD531DC9DE186189**

Puede verificar su autenticidad introduciendo el CSV en la <https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx> o bien en la aplicación móvil de la Administración de Navarra.

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

ANEXO II

OFERTA ECONÓMICA (SOBRE C)

(Presentar tantos sobres C como lotes a los que se presenta oferta)

Don/Doña, con
domicilio en..... y DNI nº
....., en nombre propio o en representación de (según proceda)
....., con domicilio en
....., NIF, teléfono nº
....., fax nº y enterado del Pliego Regulador que ha de regir
la “CONTRATACIÓN DEL SERVICIO PARA EL PROGRAMA EDUCATIVO EN EUSKERA *ESKOLAN BERTSOTAN*,
DESTINADO AL ALUMNADO DE LOS MODELOS B y D DE 6º DE EDUCACIÓN PRIMARIA DE CENTROS DE
NAVARRA DURANTE EL CURSO ACADÉMICO 2025-26”, acepta el contenido íntegro del mismo y se
compromete / la entidad por mí representada se compromete (según proceda) a su ejecución con
sujeción estricta a los citados condicionados y por el precio que a continuación se indica, para el periodo
comprendido desde la fecha de la firma del contrato y el 30 de agosto de 2026:

LOTE NÚMERO:

Precio máximo por sesión: **75 euros (IVA excluido)**.

Cantidad correspondiente (expresar en número y, a continuación, en letras):

PRECIO/SESIÓN (IVA excluido)	
------------------------------	--

En....., a, de de 2025

Fdo.



CSV: **DD531DC9DE186189**

Puede verificar la autenticidad introduciendo el CSV en la Benetako de la Euzkadi de Zakoaren Baita de Navarra.
https://administracionelectronica.navarra.es/validarCSV/default.aspx

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

ANEXO III

DECLARACIÓN RESPONSABLE DE NO ALTERACIÓN DE LOS DATOS ANOTADOS EN EL REGISTRO DE LICITADORES DE LA COMUNIDAD FORAL DE NAVARRA*

(Declaración de presentación obligatoria en cada Licitación junto con el Certificado de Inscripción en el Registro)

Don/Doña....., DNI número....., como (1) de la empresa, inscrita en el Registro de Licitadores de la Comunidad Foral de Navarra con el número....., declara, bajo su responsabilidad, que los datos de esta empresa que constan en el Registro de Licitadores son plenamente vigentes y no han sido alterados en ninguna de sus circunstancias y que se corresponden con los datos contenidos en el certificado de inscripción en el Registro de Licitadores de la Comunidad foral de Navarra, expediente número, el cual se adjunta a este documento para participar en la licitación para la contratación de un servicio para el programa educativo en euskera *Eskolan bertsoan*, destinado al alumnado de los modelos B y D de 6º de Educación Primaria de centros de Navarra durante el curso académico 2025-26, y promovida por el Departamento de Educación.

(1) Señalar si se trata de Administrador o apoderado.

(Lugar, fecha y firma)

* Para más información: www.navarra.es (pasos: catálogo de servicios, contrataciones y en enlaces relacionados ir al Registro Voluntario de licitadores)



CSV: **DD531DC9DE186189**

Puede verificar su autenticidad introduciendo el CSV en la Base de Datos de Licitadores de la Comunidad Foral de Navarra. <https://administracionelectronica.navarra.es/validarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua eman (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18

ANEXO IV (Incluir en Sobre 1)

**MODELO SOLICITUD DE REUTILIZACIÓN DE LA DOCUMENTACIÓN ACREDITATIVA DE LA
APTITUD PARA CONTRATAR**

Don.....
DNI/NIF....., con domicilio a efectos de notificación en
.....C.P.....,localidad
....., teléfonos....., en nombre propio o en
representación de (táchese lo que no proceda) la sociedad o la participación conjunta (táchese lo
que no proceda).....
.....CIF....., **solicita, en el caso de ser
propuesto como adjudicatario, la reutilización de la siguiente documentación:**

-
-
-

presentada en el **procedimiento**

En, a de de 2025

FIRMA DEL LICITADOR O LICITADORES



CSV: **DD531DC9DE186189**

Puede verificarse su autenticidad introduciendo el CSV en la Benetako de la Egitasun de Zakoaren Baita de Nafarroako Gobernua. DE
LICITACIÓN PRIMARIA DE CENTROS EDUCATIVOS DE LOS MODELOS B.Y.D. DE NAVARRA A REALIZAR DURANTE EL CURSO ACADÉMICO 2025-26
<https://administracionelectronica.navarra.es/ValidarCSV/default.aspx>

Emitido por Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua emana (DIR3: A15007522)

Fecha de emisión / Noiz emana: 2025-11-24 10:01:18